



Организация Объединенных Наций

**Комиссия по предупреждению
преступности и уголовному
правосудию**

**Доклад о работе возобновленной
двадцать четвертой сессии
(10-11 декабря 2015 года)**

Экономический и Социальный Совет
Официальные отчеты, 2015 год
Дополнение № 10А

Экономический и Социальный Совет
Официальные отчеты, 2015 год
Дополнение № 10А

Комиссия по предупреждению преступности и уголовному правосудию

**Доклад о работе возобновленной
двадцать четвертой сессии
(10-11 декабря 2015 года)**



Организация Объединенных Наций • Нью-Йорк, 2015 год

Примечание

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации Объединенных Наций.

Содержание

<i>Глава</i>	<i>Стр.</i>
I. Вопросы, которые требуют решения Экономическим и Социальным Советом или доводятся до его сведения	1
A. Проекты решений для принятия Экономическим и Социальным Советом	1
I. Доклад Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию о работе ее возобновленной двадцать четвертой сессии	1
II. Организация тематических обсуждений на будущих сессиях Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию	1
B. Вопросы, доводимые до сведения Экономического и Социального Совета	2
Резолюция 24/3 Бюджет Фонда Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию на двухгодичный период 2016-2017 годов	2
II. Стратегическое управление, бюджетные и административные вопросы	7
A. Ход обсуждения	8
B. Решения, принятые Комиссией	10
III. Предварительная повестка дня двадцать пятой сессии Комиссии	12
A. Ход обсуждения	12
B. Решения, принятые Комиссией	13
IV. Прочие вопросы	14
V. Утверждение доклада Комиссии о работе ее возобновленной двадцать четвертой сессии	15
VI. Организация работы сессии и административные вопросы	16
A. Открытие и продолжительность сессии	16
B. Участники	16
C. Документация	17
D. Закрытие возобновленной двадцать четвертой сессии	17

Глава I

Вопросы, которые требуют решения Экономическим и Социальным Советом или доводятся до его сведения

A. Проекты решений для принятия Экономическим и Социальным Советом

1. Комиссия по предупреждению преступности и уголовному правосудию рекомендует Экономическому и Социальному Совету принять следующие проекты решений:

Проект решения I

Доклад Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию о работе ее возобновленной двадцать четвертой сессии

Экономический и Социальный Совет принимает к сведению доклад Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию о работе ее возобновленной двадцать четвертой сессии.

Проект решения II

Организация тематических обсуждений на будущих сессиях Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию

Экономический и Социальный Совет:

а) принимает к сведению, что главными темами двадцать пятой, двадцать шестой и двадцать седьмой сессий Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию будут, соответственно, следующие темы: "Меры, принимаемые в системе уголовного правосудия с целью предупреждения терроризма во всех его формах и проявлениях, включая финансирование терроризма, и борьбы с ним, и техническая помощь в поддержку осуществления соответствующих международных конвенций и протоколов", "Всеобъемлющие и комплексные стратегии предупреждения преступности: участие общественности, социальная политика и просвещение в поддержку верховенства права" и "Меры, принимаемые в системе уголовного правосудия с целью предупреждения киберпреступности во всех ее формах и борьбы с ней, в том числе путем укрепления сотрудничества на национальном и международном уровнях";

б) постановляет, что, если Комиссия не примет иного решения на своей двадцать седьмой сессии и учитывая, что государства-члены могут представить другие предложения в отношении тематических обсуждений, главными темами, соответственно, двадцать восьмой и двадцать девятой сессий Комиссии будут следующие темы:

- i) ответственность эффективных, справедливых, гуманных и подотчетных систем уголовного правосудия за предупреждение преступности, обусловленной нетерпимостью или дискриминацией любого рода, и борьбу с ней;
- ii) эффективные меры по предупреждению незаконного ввоза мигрантов и борьбе с ним и защита при этом прав незаконно ввозимых мигрантов, особенно женщин и детей, и прав несопровождаемых детей-мигрантов;
- c) постановляет также, что на своих будущих сессиях Комиссии следует продолжать рассматривать пути дальнейшего совершенствования методов своей работы, в том числе применительно к рассмотрению пунктов повестки дня и организации своих тематических обсуждений.

В. Вопросы, доводимые до сведения Экономического и Социального Совета

2. До сведения Экономического и Социального Совета доводится следующая резолюция, принятая Комиссией по предупреждению преступности и уголовному правосудию на ее возобновленной двадцать четвертой сессии:

Резолюция 24/3

Бюджет Фонда Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию на двухгодичный период 2016-2017 годов

Комиссия по предупреждению преступности и уголовному правосудию, осуществляя административные и финансовые функции, возложенные на нее Генеральной Ассамблеей в соответствии с ее резолюцией 61/252 от 22 декабря 2006 года,

рассмотрев доклад Директора-исполнителя Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, содержащий предлагаемый бюджет Фонда Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию на двухгодичный период 2016-2017 годов¹ и соответствующие рекомендации Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам²,

напоминая, что в статье 101 Устава Организации Объединенных Наций подчеркивается, что при приеме на службу следует руководствоваться, главным образом, соображениями работоспособности, компетентности и добросовестности и что должное внимание следует уделять важности подбора персонала на возможно более широкой географической основе,

с беспокойством отмечая отсутствие многообразия, в частности справедливого географического распределения, в кадровом составе Управления и подчеркивая, что Управлению как в штаб-квартире, так и на

¹ Содержится в E/CN.7/2015/17-E/CN.15/2015/20.

² E/CN.7/2015/18-E/CN.15/2015/21.

местах следует принимать более эффективные меры для обеспечения найма из круга разнообразных кандидатов,

признавая, что принцип справедливого географического распределения и цель обеспечения равной представленности женщин в кадровом составе Секретариата не противоречат соображениям, которыми следует главным образом руководствоваться при приеме на службу, а именно необходимости обеспечивать высокий уровень работоспособности, компетентности и добросовестности, как это предусмотрено в пункте 3 статьи 101 Устава Организации Объединенных Наций,

ссылаясь также на резолюцию 69/251 Генеральной Ассамблеи от 29 декабря 2014 года, в которой Ассамблея, в частности, с разочарованием отметила недостаточный прогресс в достижении цели обеспечения равной численности мужчин и женщин в общей системе Организации Объединенных Наций, особенно на должностях категории специалистов и выше, и просила Комиссию по международной гражданской службе рекомендовать организациям общей системы полностью осуществить предусмотренные стратегии и меры, направленные на обеспечение гендерного баланса,

признавая нормативные функции, поддерживаемые Управлением как частью Секретариата Организации Объединенных Наций, и подчеркивая важность технической помощи, предоставляемой в рамках мандата Управления государствам-членам по их просьбе в этих целях, а также важность достаточного, предсказуемого и стабильного финансирования,

подчеркивая, что применение на предварительной основе новой модели финансирования не должно, в частности, сдерживать операции Управления на местах или сказываться на их осуществлении,

обращая особое внимание на важность получения взносов от государств-членов, а также региональных и других межправительственных организаций и всех прочих доноров,

1. *отмечает* прогресс, достигнутый в разработке тематического и регионального программного подхода к программе работы Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и в обеспечении полной взаимодополняемости тематических, глобальных, региональных и страновых программ;

2. *отмечает также*, что бюджет основан, в частности, на стратегии, изложенной в программе 13 двухгодичного плана по программам на период 2016-2017 годов³;

3. *отмечает далее*, что бюджет согласуется с разделами 16 и 29G предлагаемого бюджета по программам Организации Объединенных Наций на двухгодичный период 2016-2017 годов⁴;

4. *отмечает*, что основное внимание в бюджете уделяется средствам общего назначения и что в него включены также средства специального назначения и поступления в счет расходов на вспомогательное обслуживание

³ A/69/6/Rev.1.

⁴ A/70/6 (Sect. 16) и (Sect. 29G).

программ в виде взносов специального назначения, а также ресурсы регулярного бюджета;

5. *отмечает также*, что средства общего назначения Фонда Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками и Фонда Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию представлены в виде единого бюджета и что расходы общего назначения будут распределяться между этими двумя фондами в соответствии с объемом поступлений каждого из фондов;

6. *отмечает далее*, что в бюджете должно проводиться четкое разграничение между средствами общего назначения и средствами для покрытия расходов на вспомогательное обслуживание программ и что в нем должно согласовываться использование этих категорий средств и управление ими в рамках обоих фондов Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, и подчеркивает важность применения четкого и ясного подхода в вопросах взимания платы в счет расходов на вспомогательное обслуживание программ и распределения этих средств;

7. *просит* Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности активизировать свои усилия, с тем чтобы продолжать побуждать государства-члены и других заинтересованных доноров предоставлять финансовые ресурсы общего назначения, в том числе путем дальнейшего повышения степени прозрачности и качества отчетности;

8. *отмечает*, что средства для покрытия расходов на вспомогательное обслуживание программ Фонда Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками и Фонда Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию представлены в виде единого бюджета и что расходы на вспомогательное обслуживание программ будут распределяться между этими двумя фондами в соответствии с объемом поступлений каждого из фондов;

9. *просит* Секретариат учитывать при подготовке предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2018-2019 годов, а также в будущих бюджетах по программам необходимость обеспечить надлежащее увязывание должностей, финансируемых из средств регулярного бюджета, с функциями Управления, основанными на положениях международных договоров, и его основными мандатами и регулярно информировать государства-члены на своих возобновленных сессиях об этом аспекте предложений по бюджету;

10. *просит* Секретариат регулярно информировать государства-члены о воздействии внедряемой системы "Умоджа" на осуществление программ Управления на местах, а также на процесс формирования средств для покрытия расходов на вспомогательное обслуживание программ и средств для полного возмещения расходов, а также об усилиях Управления по смягчению этого воздействия;

11. *отмечает*, что Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности может, в надлежащих случаях, передавать средства для покрытия расходов на вспомогательное обслуживание программ

отделениям на местах и просит Управление продолжать изыскивать оптимальные способы применения расходов на вспомогательное обслуживание программ в отделениях на местах;

12. *просит* Директора-исполнителя продолжать обеспечивать повышение уровня прозрачности и отчетности в своих докладах о сводном бюджете на будущие двухгодичные периоды, своевременно представлять более подробную и структурированную информацию и уделять должное внимание роли взносов и сторон, которые их предоставляют, включая государства-члены, а также региональные и другие межправительственные организации и других доноров и финансовых партнеров;

13. *просит* Секретариат проводить консультации с заинтересованными государствами-членами перед тем, как прекращать осуществление финансируемых и предусмотренных соответствующими мандатами программ;

14. *утверждает* прогнозируемое использование средств общего назначения в течение двухгодичного периода 2016-2017 годов и предлагает государствам-членам внести взносы в общем объеме не менее 2 618 400 долларов США;

15. *одобряет* смету расходов на вспомогательное обслуживание программ и средств специального назначения, приведенную ниже:

Прогнозируемые ресурсы Фонда Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию

Категория средств	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2014-2015 годы (пересмотренный бюджет)		2014-2015 годы	2016-2017 годы
	2016-2017 годы	2014-2015 годы	2016-2017 годы	
Средства общего назначения				
Связанные с должностями	4 417,9	2 394,6	13	8
Не связанные с должностями	266,9	223,8		
Итого	4 684,8	2 618,4	13	8
Средства специального назначения				
	285 159,2	289 369,8	188	201
Итого	285 159,2	289 369,8	188	201
Средства на вспомогательное обслуживание программ				
Связанные с должностями	18 513,9	18 753,4	81	68
Не связанные с должностями	4 317,0	3 755,5		
Итого	22 830,9	22 508,9	81	68
Всего	312 674,9	314 497,1	283	277

16. *отмечает*, что приведенная выше прогнозируемая смета ресурсов зависит от получения необходимых средств.

17. *вновь заявляет*, что Комиссии следует и далее оценивать ход предварительного внедрения Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности системы полного возмещения расходов в двухгодичном периоде 2016-2017 годов с точки зрения ее эффективности,

целесообразности и воздействия на целостность отделений на местах и проектов Управления и расходы на них;

18. *просит* Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности вести на постоянной основе консультации с государствами-членами по всем вопросам бюджета, включая вопросы, касающиеся полного возмещения расходов, а также расходов на вспомогательное обслуживание программ, включая критерии их распределения и воздействие новой модели финансирования на способность Управления оказывать государствам-членам, по их просьбе, техническую помощь;

19. *просит далее* Секретариат представлять бюджетные документы государствам-членам на будущие двухгодичные периоды не позднее, чем за месяц до их представления Консультативному комитету по административным и бюджетным вопросам;

20. *ссылается* на резолюцию 65/247 Генеральной Ассамблеи от 24 декабря 2010 года, в которой Ассамблея вновь обратилась с просьбой к Генеральному секретарю представить предложения по эффективному повышению представительства развивающихся стран в Секретариате, и просит Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, придерживаясь статьи 101 Устава Организации Объединенных Наций, активизировать свои усилия по обеспечению найма персонала, по возможности, на самой широкой географической основе, особенно на должности сотрудников категории специалистов и выше, путем активизации, в частности, информационно-разъяснительной работы, и представить Комиссии на ее следующей сессии доклад о ходе работы в этой области;

21. *просит* Директора-исполнителя Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности активизировать усилия Управления по достижению цели обеспечения равной численности мужчин и женщин на должностях категории специалистов и выше, включая представителей на местах, придерживаясь положений статьи 101 Устава Организации Объединенных Наций, путем активизации, в частности, информационно-разъяснительной работы, и представить Комиссии на ее следующей сессии доклад о ходе осуществления таких мер;

22. *сохраняет полную приверженность* делу повышения эффективности усилий по осуществлению программ технической помощи Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и подтверждает необходимость проведения обстоятельных консультаций с соответствующими заинтересованными сторонами, включая страны – получатели помощи, до внесения каких-либо изменений в систему представительства Управления на местах;

23. *вновь заявляет*, что система полного возмещения расходов не может применяться ретроактивно, за исключением случаев, когда это предусмотрено двусторонними соглашениями между Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и соответствующими донорами с учетом, в соответствующих случаях, мнений стран – получателей помощи.

Глава II

Стратегическое управление, бюджетные и административные вопросы

3. На 1-м заседании возобновленной двадцать четвертой сессии Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию, проведенном 10 декабря 2015 года совместно с возобновленной пятьдесят восьмой сессией Комиссии по наркотическим средствам, Комиссия по предупреждению преступности и уголовному правосудию рассмотрела пункт 3 повестки дня, сформулированный следующим образом:

"Стратегическое управление, бюджетные и административные вопросы:

a) деятельность постоянной межправительственной рабочей группы открытого состава по улучшению руководства деятельностью и финансового положения Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности;

b) директивные указания по стратегическим и бюджетным вопросам для программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия;

c) методы работы Комиссии;

d) кадровый состав Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и прочие смежные вопросы".

4. Для рассмотрения пункта 3 Комиссии были представлены следующие документы:

a) записка Секретариата о деятельности постоянной межправительственной рабочей группы открытого состава по улучшению руководства деятельностью и финансового положения Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (E/CN.7/2015/6/Add.1-E/CN.15/2015/6/Add.1);

b) доклад Директора-исполнителя о сводном бюджете Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности на двухгодичный период 2016-2017 годов (E/CN.7/2015/17-E/CN.15/2015/20);

c) доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам о сводном бюджете Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности на двухгодичный период 2016-2017 годов (E/CN.7/2015/18-E/CN.15/2015/21);

d) Conference room paper on the proposed strategic framework for the period 2018-2019 for the United Nations Office on Drugs and Crime (E/CN.7/2015/CRP.8-E/CN.15/2015/CRP.8).

5. С вступительным словом выступили директор Отдела по вопросам управления и директор Отдела анализа политики и связей с общественностью Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (УНП ООН). С вступительным заявлением выступил также представитель

Испании в своем качестве сопредседателя постоянной межправительственной рабочей группы открытого состава по улучшению руководства деятельностью и финансового положения Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности.

6. С заявлениями выступили наблюдатели от Чили (от имени Группы 77 и Китая) и Люксембурга (от имени государств – членов Европейского союза). С заявлениями также выступили представители Мексики, Республики Корея, Российской Федерации, Бразилии, Китая, Италии, Канады, Соединенных Штатов Америки, Японии, Колумбии, Эквадора и Нигерии. Также сделали заявления наблюдатели от Турции, Швеции, Анголы и Многонационального Государства Боливия.

А. Ход обсуждения

7. Многие выступавшие высоко оценили работу, проделанную в рамках постоянной межправительственной рабочей группы открытого состава по улучшению руководства деятельностью и финансового положения Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, и выразили признательность сопредседателям за их руководство деятельностью рабочей группы. Было отмечено, что рабочая группа служит подходящим форумом для обсуждения вопросов разработки и осуществления программ УНП ООН на основе процесса консультаций и обзора, способствуя тем самым повышению доверия, транспарентности и эффективности, а также формированию более глубокого понимания и укреплению связи между государствами-членами и Управлением. Была выражена поддержка в отношении жизненно важной функции по надзору, выполняемой обеими комиссиями в качестве руководящих органов.

8. Ряд ораторов с удовлетворением отметили реалистичность сводного бюджета и его соответствие стратегии Управления. В адрес УНП ООН была обращена просьба обеспечить своевременное представление государствам-членам докладов о сводных бюджетах на последующие двухгодичные периоды.

9. Увеличение объема взносов специального назначения было с удовлетворением отмечено как свидетельство признания донорами потенциала УНП ООН в области осуществления проектов. Вместе с тем была выражена обеспокоенность в связи с неуклонным сокращением объема ресурсов общего назначения, поскольку такие основные ресурсы являются наиболее важным средством для осуществления стратегии Управления, обеспечения эффективного корпоративного надзора и развертывания новых инициатив и программ.

10. Была подчеркнута необходимость осуществления УНП ООН своей деятельности в русле инициативы "Единая Организация Объединенных Наций" и расширения сотрудничества между фондами и программами Организации Объединенных Наций на всех уровнях в соответствии с резолюцией под названием "Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года" и Аддис-Абебской программой действий.

11. Ряд ораторов признали, что модель полного возмещения расходов способствует повышению транспарентности и эффективности затрат, и поддержали продление до конца 2017 года сроков перехода на эту новую модель финансирования, включая представление докладов о результатах и извлеченных уроках. Было признано, что УНП ООН сохраняет реалистичные темпы перехода на новую модель финансирования, не создавая необоснованных трудностей, снижающих эффективность осуществления его программ и целостность его сети отделений на местах. Была выражена обеспокоенность в связи с резким увеличением ставки полного возмещения расходов на следующий двухгодичный период. Также была упомянута работа межподразделенческого Комитета высокого уровня по контролю за полным возмещением расходов.

12. Выступавшие высказали мнение, что использование средств, предназначенных для покрытия расходов на вспомогательное обслуживание программ, не должно ограничиваться нуждами штаб-квартиры УНП ООН и что эти средства следует и впредь частично направлять на покрытие расходов отделений на местах. Ряд выступавших вновь заявили, что прежде чем вносить какие-либо изменения в систему отделений УНП ООН на местах, необходимо провести всесторонние консультации с соответствующими сторонами, в том числе со странами – получателями помощи.

13. Ряд выступавших отметили прилагаемые УНП ООН усилия, направленные на дальнейшее совершенствование его методов управления, а также административных и финансовых процессов. Положительную оценку получили изменения в области управления рисками и их уменьшения. Была отмечена приверженность Управления задаче успешного осуществления в рамках всего Секретариата Организации Объединенных Наций нового проекта по планированию общеорганизационных ресурсов под названием "Umoja", хотя при этом была выражена обеспокоенность относительно влияния деятельности по внедрению системы Umoja на выполнение программ на местах и на финансовое положение УНП ООН. Секретариату было предложено информировать государства-члены о достигнутых результатах, в том числе о предоставлении государствам-членам доступа к отчетности.

14. Что касается кадрового состава УНП ООН и смежных вопросов, то многие ораторы выразили сожаление по поводу того, что кадровый состав УНП ООН не отражает принципа справедливого географического распределения. Директору-исполнителю УНП ООН было предложено принять меры к расширению представленности развивающихся стран в Секретариате, особенно на уровне специалистов, на руководящем и директивном уровнях, в целях обеспечения справедливой географической представленности.

15. Была упомянута резолюция 69/251 Генеральной Ассамблеи, и было отмечено, что, несмотря на определенный прогресс, достигнутый Управлением в деле обеспечения гендерного паритета, необходимы дальнейшие усилия. Директору-исполнителю также была высказана просьба обеспечить равную представленность женщин на руководящем и директивном уровнях в целях достижения полного паритета и представить комиссиям на их очередных сессиях доклады о проделанной работе. Было отмечено, что справедливое географическое распределение и гендерный паритет положительным образом отразились бы на эффективности работы УНП ООН, и Секретариату было

предложено изыскать способы усовершенствования его политики в области набора персонала в целях обеспечения набора кандидатов из развивающихся стран. Директору-исполнителю была высказана просьба представить комиссиям на их следующих сессиях в установленном порядке подготовленные в письменной форме документы о кадровом составе УНП ООН, а также о проделанной на этом направлении работе.

16. Секретариату также было рекомендовано предоставлять более полную информацию о связи между распределением финансируемых из регулярного бюджета должностей в УНП ООН и функциями и основными мандатами Управления, основанными на положениях международных договоров.

17. В связи с вопросом о стратегических рамках для УНП ООН на период 2018-2019 годов один из выступавших отметил, что УНП ООН следует в полном объеме выполнить свои мандаты в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и универсальными правовыми документами, а также правилами и процедурами УНП ООН и что следует обеспечить сбалансированность между различными компонентами деятельности Управления. Было отмечено, что программу работы следует увязать с целями и задачами Политической декларации и Плана действий по налаживанию международного сотрудничества в целях выработки комплексной и сбалансированной стратегии борьбы с мировой проблемой наркотиков, принятых в 2009 году, и Совместного заявления министров, принятого по итогам проведенного в 2014 году на высоком уровне обзора хода осуществления этих документов. Стратегические рамки на период 2018-2019 годов, находившиеся на рассмотрении Комиссии, получили поддержку участников сессии.

18. Подчеркивалась важность обеспечения целостного механизма отчетности по программам, регулярного представления всеобъемлющих докладов, подотчетности, культуры оценки и связей с управлением, ориентированным на достижение конкретных результатов. Было обращено внимание на важность работы Группы независимой оценки, и с удовлетворением было отмечено возобновление в 2015 году практики опубликования годовых докладов УНП ООН.

19. Говорилось о том, что УНП ООН надлежит предоставлять, в рамках своего мандата, техническую помощь государствам-членам по их просьбе, при условии обеспечения для этого достаточного, предсказуемого и стабильного финансирования.

В. Решения, принятые Комиссией

20. На своем 1-м совместном заседании 10 декабря 2015 года Комиссия приняла к сведению решение 2015/234 Экономического и Социального Совета, в котором Совет постановил продлить мандат постоянной межправительственной рабочей группы открытого состава по улучшению руководства деятельностью и финансового положения Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности до проведения в первой половине 2017 года сессий Комиссии по наркотическим средствам и Комиссии по предупреждению преступности и уголовному

правосудию, и избрала Эрнан Эстраду Роман (Никарагуа) и Игнасио Байлину Руис (Испания) сопредседателями рабочей группы в соответствии с процедурой, изложенной в резолюции 52/13 Комиссии по наркотическим средствам и резолюции 18/3 Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию.

21. На своем 2-м заседании 11 декабря 2015 года Комиссия приняла пересмотренный проект резолюции, озаглавленный "Бюджет Фонда Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию на двухгодичный период 2016-2017 годов" (текст см. в разделе В главы I, резолюция 24/3).

Глава III

Предварительная повестка дня двадцать пятой сессии Комиссии

22. На своем 2-м заседании 11 декабря 2015 года Комиссия рассмотрела пункт 9 повестки дня, озаглавленный "Предварительная повестка дня двадцать пятой сессии Комиссии". Председатель представил этот пункт повестки дня и обратил внимание Комиссии на вопросы, касающиеся организации работы ее двадцать пятой сессии.

23. С заявлениями выступили представители Китая, Пакистана, Российской Федерации, Италии, Японии, Эквадора, Соединенных Штатов, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Марокко, Бразилии и Республики Корея. С заявлениями выступили также наблюдатели от Индии, Австралии, Египта и Франции.

A. Ход обсуждения

1. Продолжительность двадцать пятой сессии и другие организационные вопросы

24. Председатель напомнил о том, что расширенное Бюро на своем заседании 27 ноября 2015 года рекомендовало провести двадцать пятую сессию Комиссии с понедельника, 23 мая, по пятницу, 27 мая 2016 года, а предсессионные неофициальные консультации – в пятницу, 20 мая 2016 года. На этом заседании расширенное Бюро рекомендовало также провести возобновленную двадцать пятую сессию Комиссии 1 и 2 декабря 2016 года.

25. Внимание Комиссии было обращено на то, что в соответствии с ее решением 21/1 проекты резолюций должны представляться не позднее чем за месяц до начала сессии. Таким образом, проекты резолюций для двадцать пятой сессии должны быть представлены не позднее полудня понедельника, 25 апреля 2016 года.

2. Тематическое обсуждение

26. Комиссия рассмотрела предлагаемые темы для тематических обсуждений на будущих сессиях Комиссии, которые перечислены в проекте решения, представленном Председателем Комиссии. Комиссия утвердила следующую тему для своей двадцать пятой сессии: "Меры, принимаемые в системе уголовного правосудия с целью предупреждения терроризма во всех его формах и проявлениях, включая финансирование терроризма, и борьбы с ним, и техническая помощь в поддержку осуществления соответствующих международных конвенций и протоколов".

3. Практикум сети программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия

27. Комиссия постановила принять предложение сети программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и

уголовного правосудия организовать, как и в предыдущие годы, практикум по теме, касающейся технической помощи, имеющей отношение к работе Комиссии, который будет проведен под председательством одного из членов Бюро до того, как Комитет полного состава рассмотрит проекты резолюций.

В. Решения, принятые Комиссией

28. На своем 2-м заседании 11 декабря 2015 года Комиссия одобрила предложенные сроки проведения своей двадцать пятой сессии, сроки представления документов и организационные мероприятия для этой сессии, которые упоминаются в пунктах 24-27 выше.

29. На этом же заседании Комиссия рекомендовала Экономическому и Социальному Совету принять проект решения, озаглавленный "Организация тематических обсуждений на будущих сессиях Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию" (E/CN.15/2015/L.12) с внесенными в него устными поправками (текст см. в разделе А главы I, проект решения II).

Глава IV

Прочие вопросы

30. На своем 2-м заседании 11 декабря 2015 года Комиссия рассмотрела пункт повестки дня, озаглавленный "Прочие вопросы". Никаких вопросов в рамках этого пункта повестки дня затронуто не было.

Глава V

Утверждение доклада Комиссии о работе ее возобновленной двадцать четвертой сессии

31. На своем 2-м заседании 11 декабря 2015 года Комиссия утвердила части своего доклада, касающиеся организации работы сессии и административных вопросов, а также пункта 3 повестки дня (E/CN.15/2015/L.1/Add.7 и 8). Комиссия утвердила также проект решения, представленный Председателем и касающийся доклада Комиссии о работе ее возобновленной двадцать четвертой сессии, для принятия Экономическим и Социальным Советом (текст см. в разделе A главы I, проект решения I). Комиссия постановила также поручить Председателю Комиссии доработать этот доклад при содействии Докладчика.

Глава VI

Организация работы сессии и административные вопросы

А. Открытие и продолжительность сессии

32. Комиссия по предупреждению преступности и уголовному правосудию провела свою возобновленную двадцать четвертую сессию 10-11 декабря 2015 года в Вене.

33. Экономический и Социальный Совет в своем решении 2011/259, озаглавленном "Совместные возобновленные сессии Комиссии по наркотическим средствам и Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию", постановил, что начиная с 2011 года Комиссия по наркотическим средствам и Комиссия по предупреждению преступности и уголовному правосудию будут проводить совместные заседания в ходе своих возобновленных сессий с единственной целью рассмотрения пунктов повестки дня, включенных в оперативный сегмент повесток дня обеих комиссий, с тем чтобы представить Управлению Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности комплексные директивные указания по административным и бюджетным вопросам и вопросам стратегического управления. Совет постановил также, что следует сохранить практику проведения следующих одна за другой возобновленных сессий комиссий, с тем чтобы каждая комиссия могла рассмотреть на отдельных заседаниях пункты повестки дня, включенные в нормативный сегмент своей повестки дня.

34. Комиссия провела два заседания. В соответствии с решением 2011/259 Экономического и Социального Совета одно заседание Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию было проведено совместно с Комиссией по наркотическим средствам в первый день возобновленной сессии 10 декабря с целью рассмотрения пункта 3 повесток дня обеих комиссий.

35. На совместном пленарном заседании 10 декабря 2015 года с заявлениями выступили Председатель Комиссии по наркотическим средствам и первый заместитель Председателя (от имени Председателя) Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию.

В. Участники

36. В работе возобновленной двадцать четвертой сессии участвовали представители 28 государств – членов Комиссии (не были представлены 12 государств). На сессии присутствовали также наблюдатели от других государств – членов Организации Объединенных Наций, представители учреждений системы Организации Объединенных Наций и наблюдатели от межправительственных и неправительственных организаций. Список участников содержится в документе E/CN.15/2015/INF/3/Rev.1.

C. Документация

37. Перечень документов, представленных Комиссии на ее возобновленной двадцать четвертой сессии, содержится в документе E/CN.15/2015/CRP.7/Add.1.

D. Закрытие возобновленной двадцать четвертой сессии

38. На 2-м заседании 11 декабря с заявлением от имени Председателя выступил первый заместитель Председателя Комиссии.
